



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANČES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGÉK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Spaudos ir informacijos

## PRANEŠIMAS SPAUDAI Nr. 62/04

2004 m. rugsėjo 10 d.

### EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO KOLEGIJŲ PIRMININKŲ RINKIMAS

2004 m. liepos 14 d. Europos Sąjungos valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimu buvo atnaujinti Europos Bendrijų Pirmos instancijos teismo teisėjų, kurių kadencija baigėsi 2004 m. rugpjūčio 31 d.<sup>1</sup> įgaliojimai.

2004 m rugsėjo 8 d. Bo Vesterdorf buvo išrinktas Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo pirmininku trejiems metams (iki 2007 m. rugpjūčio 31 d.).<sup>2</sup>

Remiantis Pirmos instancijos teismo darbo reglamento 15 straipsniu, 2004 m. rugsėjo 10 d. 25 teisėjai išrinko penkių teisėjų kolegijų pirmininkus trejų metų kadencijai.

Šiuo metu Pirmosios instancijos teismą sudaro penkios penkių teisėjų kolegijos ir dešimt trijų teisėjų kolegijų.

Pirmajai penkių teisėjų kolegijai pirmininkauja Pirmos instancijos teismo pirmininkas Bo Vesterdorf, taigi, buvo laisvos keturios vietos.

Penkių teisėjų kolegijų pirmininkais buvo išrinkti:

- Marc Jaeger
- Hubert Legal
- Jörg Pirrung
- Mihalis Vilaras

Penkių teisėjų kolegijų pirmininkai trejiems metams renkami pagal Teisingumo Teismo Statuto naujojo protokolo, įsigaliojusio 2003 m. vasario 1 d., 50 straipsnį.

<sup>1</sup> Žr. 2004 m. rugsėjo 1 d. pranešimą spaudai Nr. 59/04

<sup>2</sup> Žr. 2004 m. rugsėjo 8 d. pranešimą spaudai Nr. 61/04

*Žiniasklaidai skirtas neoficialus dokumentas, neįpareigojantis Pirmosios instancijos teismo.*

*Dokumentas prieinamas visomis kalbomis*

*Šis pranešimas spaudai yra prieinamas taip pat Teisingumo Teismo interneto tinklalapyje*  
<http://curia.eu.int/lt/actu/communiqués/index.htm>

*Detalesnės informacijos teiraukitės Gitte Stadler*  
*Tel. (00352) 4303 3127 Faks. (00352) 4303 3656.*